READ BEFORE USE

English 2

Visit hamiltonbeach.com for our complete line of products and Use and Care Guides – as well as delicious recipes, tips, and to register your product online.

LIRE AVANT UTILISATION

Français 6

Rendez-vous sur hamiltonbeach.ca pour notre liste complète de produits et de nos manuels utilisateur – ainsi que nos délicieuses recettes et nos conseils.

LEA ANTES DE USAR

Español 10

Visita hamiltonbeach.com (EE. UU.) o hamiltonbeach.com.mx (México) para ver otros productos de Hamilton Beach o para contactarnos.

Hamilton Beach®



Wave Action Quiet Blender

Mélangeur silencieux Wave Action

Licuadora silenciosa Wave Action

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. Read all instructions.
2. This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
5. To protect against risk of electrical shock, do not put cord, plug, base, or motor in water or other liquid.
6. Turn the appliance OFF (O), then unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
7. Avoid contact with moving parts.
8. Do not operate any appliance with a damaged supply cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Supply cord replacement and repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Contact Customer Service for information on examination, repair, or adjustment as set forth in the Limited Warranty.
9. The use of attachments, including canning jars, not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock, or personal injury.
10. Do not use outdoors.
11. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including stove.
12. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
13. Keep hands and utensils out of the jar and away from the cutting blade, while blending or chopping food, to reduce the risk of severe personal injury and/or damage to the blender or available attachments (attachments may not be provided with blender). A rubber spatula may be used but must be used only when blender is not running.
14. Blades are sharp; handle carefully—especially when assembling, disassembling, emptying or cleaning blender jar.
15. To reduce the risk of injury, never place cutting blade assembly on base without jar properly attached.
16. Do not use a broken, chipped, or cracked blender jar.
17. Do not use broken, cracked, or loose cutting blade assembly.
18. Always operate blender with cover in place.
19. Do not use appliance for other than intended purpose.
20. Do not leave blender unattended while it is operating.
21. Check that the appliance Power Switch (part #9) is OFF (O) before plugging cord into wall outlet. To disconnect, turn the control to OFF (O); then remove plug from wall outlet. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
22. **CAUTION!** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
23. If the jar should twist or rotate when the motor is switched on, switch OFF (O) immediately and tighten jar in collar or on base.
24. Ensure cutting blade assembly is tight and secure to jar. Injury can result if moving blades accidentally become exposed.
25. When blending hot liquids, remove filler-cap of two-piece lid or open vent opening of lid with mess-free spout, and close any lid openings along the edge intended for pouring. Hot liquids may push lid off jar during blending. To prevent possible burns: Do not fill blender jar beyond the 3-cup (710-mL) level. With the protection of an oven mitt or thick towel, place one hand on top of lid. Keep exposed skin away from lid. Start blending at lowest speed.
26. Be careful if hot liquid is poured into the blender jar as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Other Consumer Safety Information

This appliance intended for household use only. Use for food or liquids only.

⚠ WARNING Electrical Shock Hazard: This product is provided with a polarized plug (one wide blade) to reduce the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

To avoid an electrical circuit overload, do not use another high-wattage appliance on the same circuit with this appliance.

Wattage/Peak Power Information

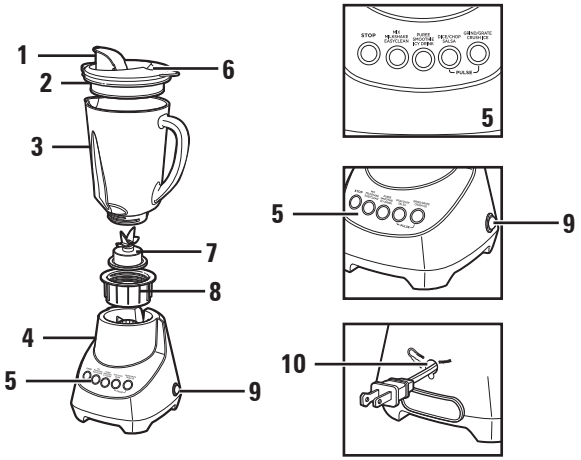
The wattage/ampere rating of the blender is determined by an Underwriters Laboratory test and is based on available cutting blade assembly and jar combinations that may not be provided with your unit, but are available as replacement parts. This is a measure of input wattage/amperes after 30 seconds of operation. The blender as provided may draw significantly less power.

Peak power is the measure of the motor wattage during the first seconds of operation. This is when a blender requires the most power to crush ice, frozen fruit, etc. This is a better measure of what a blender motor can consume when power is needed most.

NOTE: This machine is equipped with motor overload protection. If the motor stops during operation due to overheating, unplug and allow it to cool down for approximately 15 minutes. Plug machine back in to resume normal operation.

Parts and Features

To order parts, visit:
hamiltonbeach.com/parts



1	Pour Spout
2	Lid
3	Blender Jar
4	Base
5	Control Panel
6	Vent

7	Cutting Blade Assembly
8	Collar
9	Power Switch ON (**I**)/ OFF (O) [on right side of Base] In ON (**I**) position Switch will be red
10	Cord Storage (back of Base)

How to Use

Before first use: After unpacking Blender, wash everything except Base in hot, soapy water. Dry thoroughly. Wipe Base with a damp cloth or sponge. DO NOT IMMERSE BASE IN WATER. Care should be taken when handling Cutting Blade Assembly as it is very sharp.

IMPORTANT: Your Blender Jar and Cutting Blade Assembly are subject to wear during normal use. Always inspect Jar for nicks, chips, or cracks. Always inspect Cutting Blade Assembly for broken, cracked, or loose blades. If Jar or Cutting Blade Assembly is damaged, do not use. Visit hamiltonbeach.com/parts.

1. Make sure Blender is unplugged and Power Switch ON (**I**)/OFF (O) is in OFF position. Place Base on clean, dry surface to keep foreign particles from being pulled up into motor during operation.
2. Place Cutting Blade Assembly, Blade side up, through opening in Blender Jar before twisting Collar onto bottom of Jar.
3. Set Jar onto Base, making sure it is securely seated. Jar can be placed on Base in multiple positions for easy access with left or right hand.
4. Add liquid ingredients first (at least 8 oz. [238 mL], then other ingredients to Jar. Do NOT fill ingredients above 48 oz. [1250 mL] fill line.
5. Plug into outlet. Press Power Switch ON (**I**)/OFF (O) to ON (**I**) position. When Power Switch is in ON (**I**) position, Switch will be red.
   IMPORTANT: Do not operate your Blender continuously for long periods exceeding 3 minutes. If you start to smell a burning odor, stop immediately and remove Blender Jar. Start and run Base ONLY with NO Blender Jar on highest speed for 2 minutes. When trying similar recipes in the future, reduce total amount of ingredients.
6. Before processing food or beverages, ensure that Lid is secured onto Jar and Jar is secured onto Base. Always place one hand on Lid during operation.
7. Press desired speed button based on function on Control Panel. When using PULSE Buttons, Blender will only run when Button is held down.

   ⚠ WARNING Burn Hazard.
   When blending hot liquids, open vent opening of lid, and close any lid openings intended for pouring. If pouring with lid in place, ensure the hinged cap is securely in place. Hot liquids may push lid off jar during blending. To prevent possible burns: Do not fill blender jar beyond the 3-cup (710-ml) level. With the protection of an oven mitt or thick towel, place one hand on top of lid. Keep exposed skin away from lid. Start blending at lowest speed.
8. ALWAYS press STOP Button to turn Blender off when finished blending, then press Power Switch ON (**I**)/OFF (O) to OFF (O) on side of Blender. Lift Jar to remove. Never place Jar onto unit while motor is running.

Blender Tips

- Add more liquid if food is not blending properly.
- To add foods when Blender is operating, open Vent and add ingredients through opening.
- For best performance, minimum amount of liquid needed per recipe is 1 cup (8 ounces/237 mL).
- Always place liquid in Blender Jar first, then remaining ingredients.
- If ice or frozen fruit pieces are not blending, stop Blender and pulse a few times.
- Do not let ice stand in Blender Jar or allow ice to freeze in Jar. Immediately crush ice after placing in Jar.
- If blending action stops during blending or ingredients stick to sides of Blender Jar, there may not be enough liquid in Jar to blend efficiently.
- Do not try to mash potatoes, mix stiff dough, whip egg whites, grind raw meat, or extract juices from fruits and vegetables.
- Do not store food or liquids in Blender Jar.
- Avoid bumping or dropping Blender when in operation or at any time.

Care and Cleaning

⚠ WARNING Electrical Shock Hazard. Disconnect power before cleaning. Do not immerse cord, plug, base, or motor in water or other liquid.

1. Unplug from outlet.
2. Remove Lid, Blender Jar, Collar and Cutting Blade Assembly. These parts are dishwasher-safe. DO NOT use "SANITIZE" setting when washing in dishwasher. "SANITIZE" cycle temperatures could damage your product. Parts can also be hand washed in hot, soapy water, then rinsed and dried.
3. Wipe Base, Control Panel, and cord with a damp cloth or sponge. To remove stubborn stains, use a mild, nonabrasive cleanser.
4. Store Blender with Lid ajar to prevent container odor.
5. For storage, fold Cord into back of Base.

Troubleshooting

Blender fails to start.
- Power Switch is turned OFF (O). Press Power Switch to ON (I) position before blending.
- Check to see if unit is securely plugged into an electrical outlet of proper voltage and frequency.
- Check to see if fuse for electrical outlet has blown or if a circuit breaker has tripped.

Blender stops blending.
- This Blender has thermal overload protection and will stop during operation due to overheating. Unplug and allow it to cool down for approximately 15 minutes. Plug machine back in to resume normal operation.

Ingredients will not mix properly.
- Add liquid ingredients first (at least 8 oz. [238 mL], then other ingredients to Jar. Do NOT fill ingredients above 48 oz. [1250 mL] fill line.
- Solid pieces are too large.
- Blender Jar is too full. Do not fill past MAX 48 oz. (1250 mL) fill line.
- Cutting Blade Assembly blades are not sharp or are damaged. Inspect Blender Jar and Cutting Blade Assembly before each use.

Blender smells like it is burning.
- Press STOP Button and then press Blender Power Switch to OFF (O) and allow unit to cool.
- Although motors are tested during manufacturing process, heavy use may cause curing of motor windings. This smell may quickly dissipate after a few heavy uses.
- If smell continues after additional heavy uses, visit hamiltonbeach.com.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Pour utiliser un appareil électroménager, vous devez toujours prendre des mesures élémentaires de sécurité pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et/ou de blessure corporelle, en particulier les mesures suivantes :

1. Lire toutes les instructions.
2. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont étroitement surveillées et instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
3. Cet appareil ne devrait pas être utilisé par des enfants. Garder l'appareil et son cordon hors de la portée des enfants.
4. Une surveillance étroite est requise pour tout appareil utilisé près des enfants. Surveiller que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
5. Pour éviter les risques d'électrocution, ne pas immerger le cordon, la fiche, la base ou le moteur dans l'eau ou tout autre liquide.
6. Fermer l'appareil (O), puis le débrancher de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'assembler ou de désassembler des pièces ou avant de le nettoyer. Pour le débrancher, tenir la fiche et la retirer de la prise. Ne jamais tirer sur le cordon.
7. Éviter de toucher les parties mobiles.
8. Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir de l'information concernant l'inspection, la réparation ou le réglage, comme précisé dans la garantie limitée.
9. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant de l'appareil, incluant les boîtes de conserve, peut provoquer des blessures, incluant les boîtes de conserve.
10. Ne pas utiliser à l'extérieur.
11. Ne pas laisser pendre le cordon de la table ou du comptoir et éviter tout contact entre le cordon et les surfaces chaudes, incluant la cuisinière.
12. Ne placer jamais votre appareil électroménager à proximité ou sur un brûleur électrique ou à gaz chaud ou dans un four chaud.
13. Garder les mains et les ustensiles à l'extérieur du récipient et éloignés de la lame pendant le mélange ou le hachage des aliments afin de réduire le risque de blessures graves et/ou de bris du mélangeur et de ses accessoires (certains accessoires ne sont pas fournis avec ce mélangeur). Une spatule en caoutchouc peut être utilisée seulement lorsque le mélangeur ne fonctionne pas.
14. Les lames sont tranchantes; veuillez manipuler avec précaution, en particulier lorsque vous assemblez, désassemblez, videz ou nettoyez le récipient du mélangeur.
15. Pour réduire le risque de blessures, ne jamais placer l'assemblage de lames sur la base sans que le récipient soit convenablement fixé.
16. Ne pas utiliser un récipient de mélangeur brisé, craqué ou fissuré.
17. Ne pas utiliser des lames brisées, fissurées ou lâches.
18. Toujours installer le couvercle avant de faire fonctionner l'appareil.
19. N'utiliser cet appareil que pour les fonctions auxquelles il est destiné.
20. Ne pas laisser le mélangeur sans surveillance pendant le fonctionnement.
21. Vérifier que l'interrupteur d'alimentation (pièce no 9) de l'appareil soit en position OFF (O/arrêt) avant de brancher le cordon d'alimentation dans la prise murale. Pour débrancher, tourner la commande à OFF (O/arrêt) puis débrancher la fiche de la prise de courant. Pour débrancher, saisir la fiche et la retirer de la prise. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation.
22. **ATTENTION !** Afin d'éviter un danger découlant d'une réinitialisation accidentelle du rupteur thermique, se dispositif ne doit pas être alimenté par l'entremise d'un appareil de connexion externe, comme une minuterie, ou connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous et hors tension par le service public.
23. Si le récipient bouge ou tourne pendant que le moteur est en marche (ON), mettre immédiatement le mélangeur hors tension (OFF/O) puis serrer le collier au mélangeur ou à la base du mélangeur.
24. Veiller à ce que l'assemblage de lames soit bien serré et fixé en place sur le récipient. Des blessures peuvent survenir si les lames en mouvement sont accidentellement exposées.
25. Lors du mélange de liquides très chauds, retirer le bouchon de remplissage du couvercle en deux parties ou ouvrir l'évent du couvercle avec le bec verseur antigoutte et fermer tous les becs verseurs le long du bord. Les liquides chauds peuvent pousser sur le couvercle pendant le mélange. Pour prévenir les brûlures : Ne pas remplir au-delà de la marque 710 mL (3 tasses) du récipient. À l'aide d'un gant de cuisinier ou d'une serviette épaisse, placer une main sur le dessus du couvercle. Garder la peau exposée éloignée du couvercle. Commencer à mélanger en utilisant la vitesse minimale.
26. Prendre garde au liquide chaud versé dans le mélangeur parce que ce dernier peut jaillir hors de l'appareil à cause de la formation soudaine de vapeur.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Autres consignes de sécurité pour le consommateur

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Utiliser seulement pour les liquides et les aliments.

⚠ AVERTISSEMENT **Risque de choc électrique :** Cet appareil est fourni avec une fiche polarisée (une broche large) pour réduire le risque d'électrocution. Cette fiche n'entre que dans un seul sens dans une prise polarisée. Ne contrecarrez pas l'objectif sécuritaire de cette fiche en la modifiant de quelque manière que ce soit ou en utilisant un adaptateur. Si vous ne pouvez pas insérer complètement la fiche dans la prise, inversez la fiche. Si elle refuse toujours de s'insérer, faire remplacer la prise par un électricien.

La longueur du cordon installé sur cet appareil a été sélectionnée afin de réduire les risques d'enchevêtrement ou de faux pas causés par un fil trop long. L'utilisation d'une rallonge approuvée est permise si le cordon est trop court. Les caractéristiques électriques de la rallonge doivent être équivalentes ou supérieures aux caractéristiques de l'appareil. Prendre toutes les précautions nécessaires pour installer la rallonge de manière à ne pas la faire courir sur le comptoir ou sur une table pour éviter qu'un enfant ne tire sur le cordon ou trébuche accidentellement.

Pour éviter la surcharge du circuit électrique, ne pas utiliser un autre appareil à haute puissance sur le même circuit que cet appareil.

Information au sujet de la tension et de la puissance maximale

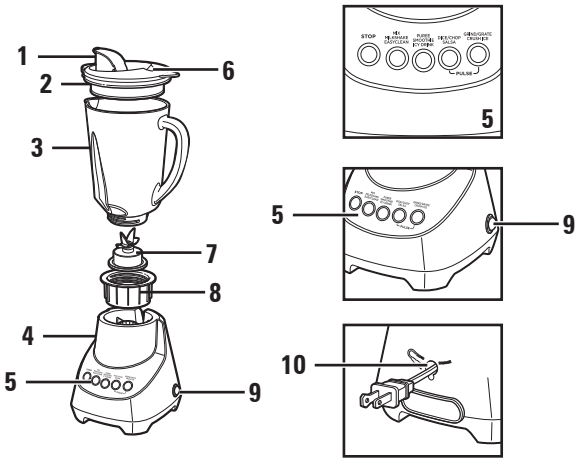
La puissance et l'intensité nominales du mélangeur sont déterminées par un essai du Underwriters Laboratory basé sur des combinaisons de lames et de récipient pouvant ne pas être offerts pour votre appareil, mais offertes comme pièces de rechange. Ceci est une mesure d'entrée de tension et d'intensité suite à un fonctionnement d'une durée de 30 secondes. Le mélangeur, comme fourni, peut être plus éconergétique.

REMARQUE : Cet appareil est équipé d'une protection contre la surcharge du moteur. Si le moteur s'arrête pendant l'utilisation en raison d'une surchauffe, débrancher l'appareil et le laisser refroidir environ 15 minutes. Rebrancher l'appareil pour reprendre son utilisation normale.

La puissance maximale est la mesure de la puissance restituée du moteur au cours des premières secondes de fonctionnement. Ceci représente la puissance maximale requise par votre mélangeur pour piler la glace, les fruits congelés, etc. Ceci est une mesure plus juste du moteur du mélangeur lors de sa demande énergétique maximale.

Pièces et caractéristiques

Pour commander des pièces, visiter :
hamiltonbeach.ca/parts



1	Bec verseur
2	Couvercle
3	Récipient
4	Base
5	Panneau de contrôle
6	Évent

7	Assemblage de lames
8	Collier
9	Interrupteur d'alimentation MARCHE (**I**)/ARRÊT (O) [du côté droit de la base]; en position MARCHE (**I**), l'interrupteur est rouge
10	Rangement du cordon (à l'arrière de la base)

Utilisation

Avant la première utilisation : Après avoir déballé le mélangeur, laver tout le mélangeur à l'exception de la base dans l'eau chaude savonneuse. Assécher complètement. Essuyer la base du mélangeur avec un linge humide ou une éponge. NE PAS IMMERGER PAS LA BASE DANS L'EAU. L'assemblage de lames sont très tranchantes et demandent à être manipulées avec grande prudence.

IMPORTANT : Le récipient et l'assemblage de lames du mélangeur peuvent s'user au cours de l'utilisation normale. Inspecter toujours le récipient à la recherche d'entailles, d'écailles ou de fissures. Inspecter toujours l'assemblage de lames à la recherche de brisures, fissures ou de relâchement. Ne pas utiliser un récipient ou un assemblage de lames endommagé. Visiter hamiltonbeach.ca/parts.

1. Veiller à ce que le mélangeur soit débranché et que l'interrupteur MARCHE (**I**)/ARRÊT (O) soit en position ARRÊT. Placer la base sur une surface propre et sèche afin d'éviter que des particules étrangères ne soient aspirées dans le moteur pendant son fonctionnement.
2. Passer l'assemblage de lames, côté lames vers le haut, dans l'ouverture du récipient du mélangeur avant de visser le collier au fond du récipient.
3. Déposer le récipient dans la base en veillant à ce qu'il soit placé de façon sûre. Le récipient peut être placé sur la base dans différentes positions pour un accès facile avec la main gauche ou droite.
4. Ajouter les ingrédients liquides (au moins 238 mL [8 oz]) en premier, puis les autres ingrédients dans le récipient. NE PAS ajouter d'ingrédients au-delà de la ligne de remplissage de 1250 mL [48 oz].
5. Brancher l'appareil dans une prise. Mettre l'interrupteur MARCHE (**I**)/ARRÊT (O) en position MARCHE (**I**). Lorsque l'interrupteur d'alimentation est en position MARCHE (**I**), il est rouge.
   IMPORTANT : Ne pas faire fonctionner continuellement ce mélangeur pendant plus de 3 minutes. Si une odeur de brûlé s'en dégage, arrêter immédiatement l'appareil et retirer le récipient du mélangeur. Mettre la base du mélangeur SEULEMENT en marche SANS le récipient et faire fonctionner pendant 2 minutes à vitesse maximale. Lors de prochaines recettes semblables, tenter de réduire la quantité totale d'ingrédients.
6. Avant de mélanger des aliments ou des boissons, s'assurer que le couvercle est bien fixé au récipient et que le récipient est bien fixé à la base. Toujours placer une main sur le couvercle lorsque l'appareil fonctionne.
7. Appuyer sur le bouton de la vitesse souhaitée dans les fonctions du panneau de contrôle. Avec les boutons PULSE (impulsion), le mélangeur ne fonctionne que lorsque le bouton est enfoncé.
   ⚠ AVERTISSEMENT **Risque de brûlures.**
   Lors du mélange de liquides très chauds, retirer le bouchon de remplissage et fermer tous les becs verseurs le long du bord. Pour prévenir les brûlures : Ne pas remplir au-delà de la marque 710 mL (3 tasses) du récipient. Les liquides chauds peuvent pousser sur le couvercle pendant le mélange. À l'aide d'un gant de cuisinier ou d'une serviette épaisse, placer une main sur le dessus du couvercle. Garder la peau exposée éloignée du couvercle. Commencer à mélanger en utilisant la vitesse minimale.
8. TOUJOURS appuyer sur le bouton STOP (arrêt) pour arrêter le mélangeur une fois le mélange terminé, puis mettre l'interrupteur MARCHE (**I**)/ARRÊT (O) en position ARRÊT sur le côté du mélangeur. Soulever le récipient pour le retirer. Ne jamais placer le récipient sur l'appareil lorsque le moteur fonctionne.

Conseils d'utilisation du mélangeur

- Ajouter plus de liquide si les aliments ne se mélangent pas convenablement.
- Pour ajouter des aliments lorsque le mélangeur fonctionne, ouvrir l'évent et les ajouter par l'ouverture.
- Pour de meilleurs résultats, une tasse (237 mL/8 oz) est la quantité minimale de liquide nécessaire par recette.
- Toujours mettre le liquide dans le récipient en premier, puis les autres ingrédients.
- Si les morceaux de glace ou de fruits surgelés ne se mélangent pas, arrêter le mélangeur et utiliser la fonction d'impulsion à quelques reprises.
- Ne pas laisser la glace reposer ou congeler dans le récipient du mélangeur. Concasser immédiatement la glace après l'avoir déposée dans le récipient.
- Si l'appareil s'interrompt pendant le mélange ou que les ingrédients collent aux parois du récipient du mélangeur, la quantité de liquide dans le récipient pourrait être insuffisante pour un mélange efficace.
- Ne pas tenter de réduire des pommes de terre en purée, de mélanger de la pâte ferme, de fouetter des blancs d'œufs, de hacher de la viande crue ou d'extraire le jus des fruits et légumes.
- Ne pas conserver d'aliments ou de liquides dans le récipient du mélangeur.
- Éviter de heurter ou d'échapper le mélangeur lorsqu'il fonctionne ou à tout autre moment.

Entretien et nettoyage

⚠ AVERTISSEMENT **Risque de choc électrique.** Débrancher le courant avant de nettoyer. N'immerger jamais le cordon, la fiche, la base ou le moteur dans l'eau ou tout autre liquide.

1. Débrancher de la prise murale.
2. Retirer le couvercle, le récipient du mélangeur, le collier et l'assemblage de lames. Ces pièces vont au lave-vaisselle. Ne pas utiliser le cycle « SANITIZE » lors du lavage au lave-vaisselle. Les températures du cycle « SANITIZE » pourraient endommager votre produit. Les pièces peuvent aussi être lavées à la main dans l'eau chaude savonneuse, puis rincées et séchées.
3. Essuyer la base, le panneau de contrôle et le cordon avec un linge ou une éponge humide. Pour éliminer les taches tenaces, utiliser un nettoyant doux non abrasif.
4. Ranger le mélangeur avec le couvercle en biais pour éviter que le récipient ne dégage une odeur.
5. Pour le rangement, insérer le cordon dans l'arrière de la base.

Dépannage

Le mélangeur ne se met pas en marche.
- L'interrupteur d'alimentation est en position ARRÊT (O). Mettre l'interrupteur d'alimentation en position MARCHE (**I**) avant de mélanger.
- Vérifier que l'appareil est branché de façon sécuritaire dans une prise électrique à la tension et à la fréquence appropriées.
- Vérifier que la prise électrique n'ait pas subi un court-circuit ou que le disjoncteur ne se soit pas déclenché.

Le mélangeur arrête de mélanger.
- Ce mélangeur est doté d'une protection contre les surcharges thermiques et il s'arrêtera en cas de surchauffe lors de son fonctionnement. Débrancher l'appareil et le laisser refroidir environ 15 minutes. Rebrancher l'appareil pour reprendre son utilisation normale.

Les ingrédients ne se mélangent pas convenablement.
- Ajouter les ingrédients liquides (au moins 238 mL [8 oz]) en premier, puis les autres ingrédients dans le récipient. NE PAS ajouter d'ingrédients au-delà de la ligne de remplissage de 1250 mL (48 oz).
- Les morceaux solides sont trop gros.
- Le récipient du mélangeur est trop plein. Ne pas le remplir au-delà de la ligne de remplissage MAX de 1250 mL (48 oz).
- Les lames de l'assemblage de lames ne sont pas affûtées ou elles sont endommagées. Inspecter le récipient du mélangeur et l'assemblage de lames avant chaque utilisation.

Le mélangeur dégage une odeur de brûlé.
- Appuyer sur le bouton STOP (arrêt) et mettre l'interrupteur d'alimentation en position ARRÊT (O) pour laisser l'appareil refroidir.
- Bien que les moteurs soient testés lors du processus de fabrication, une utilisation intense peut causer le durcissement des enroulements du moteur. Cette odeur peut se dissiper rapidement après quelques utilisations intenses.
- Si l'odeur persiste après plusieurs utilisations intenses, visiter hamiltonbeach.com.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando utilice aparatos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones de seguridad básicas a fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, y/o lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Este aparato no se destina para utilizarse por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
3. Este electrodoméstico no debe ser utilizado por niños. Mantenga el electrodoméstico y su cable fuera del alcance de los niños.
4. Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
5. Se requiere de una estrecha supervisión cuando el aparato se use por o cerca de niños. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
6. Para protegerse contra un riesgo de descarga eléctrica, no ponga el cable, enchufe, base o motor en agua o cualquier otro líquido.
7. APAGUE el electrodoméstico (O) y, después, desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de armar o desarmar piezas y antes de limpiarlo. Para desenchufarlo, tome el enchufe y retírelo del tomacorriente. Nunca tire del cable eléctrico.
8. Evite el contacto con partes móviles.
9. No opere ningún aparato con cables o enchufe dañados o después de que el aparato funcione mal o se caiga o dañe de cualquier manera. El reemplazo del cable de suministro y las reparaciones deben ser efectuadas por el fabricante, su agente de servicio, o personas igualmente calificadas para poder evitar un peligro. Comuníquese con Servicio al cliente para obtener información sobre la revisión, la reparación o los ajustes, según lo establecido en la Garantía limitada.
10. El uso de aditamentos, incluyendo latas, no recomendados o vendidos por el fabricante del aparato pueden causar un riesgo de lesiones personales.
11. No lo use en exteriores.
12. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o cubierta, o toque superficies calientes, incluyendo la estufa.
13. No lo coloque sobre o cerca de un quemador caliente eléctrica o a gas, o dentro de un horno caliente.
14. Mantenga las manos y utensilios alejados de la jarra y de la cuchilla de corte, mientras licue o corte alimentos, a fin de reducir el riesgo de lesiones personales graves y/o daños a la licuadora (la licuadora puede no incluir los accesorios). Puede utilizarse una espátula de goma pero solamente cuando la licuadora no está en funcionamiento.
15. Las cuchillas están filosas, manipúlelas cuidadosamente, especialmente al ensamblar, desmontar, vaciar o limpiar la jarra de licuado.
16. Para reducir el riesgo de lesiones, nunca coloque el conjunto de cuchilla de corte en la base sin que la jarra esté bien colocada.
17. No use una jarra de licuado rota, estrellada o rajada.
18. No use un conjunto de cuchilla de corte roto, rajado o flojo.
19. Siempre use la licuadora con la tapa en su lugar.
20. No use el aparato para otro propósito que no sea para el que fue hecho.
21. No deje sin atención la licuadora mientras esté funcionando.
22. Verifique que el interruptor de encendido del aparato (pieza #9) está en la posición OFF (O/apagado) antes de enchufar el cable a la toma de corriente. Para desconectar, gire el control a OFF (O/apagado), luego quite el enchufe del tomacorriente. Para desconectarlo, agarre el enchufe y retire del tomacorrientes. Nunca tire el cable de alimentación.
23. **¡PRECAUCIÓN!** A fin de evitar un riesgo debido a la reconfiguración inadvertida de la protección térmica, este artefacto no debe recibir suministro mediante un dispositivo de derivación externo, como un temporizador, o conectarse a un circuito que la empresa de servicio regularmente activa y desactiva.
24. Si la jarra se tuerce o gira cuando el motor se enciende, apáguelo inmediatamente y apriete la jarra en el collar o en la base de la licuadora.
25. Asegúrese de que el conjunto de cuchilla de corte esté apretado y sujeto firmemente a la jarra. Si las cuchillas en movimiento quedan accidentalmente expuestas se pueden producir lesiones.
26. Cuando licue líquidos calientes, quite la tapa de llenado de la tapa de dos piezas o abra el orificio de ventilación de la tapa con pico libre de derrames, y cierre los orificios de la tapa ubicados a lo largo del borde previstos para servir. Los líquidos calientes pueden empujar la tapa durante el licuado. Para prevenir posibles quemaduras: No llene la jarra de licuado más allá del nivel de 3 tazas (710 mL). Con la protección de guantes de cocina o una toalla gruesa, coloque una mano encima de la tapa. Mantenga la piel expuesta lejos de la tapa. Comience a licuar a una velocidad baja.
27. Tenga cuidado al verter líquido caliente dentro de la licuadora porque puede salir disparado del artefacto debido a la salida de vapor repentina.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Otra información de seguridad para el cliente

Este aparato ha sido diseñado solamente para uso doméstico. Sólo úselo para alimentos o líquidos.

⚠ ADVERTENCIA **Riesgo de descarga eléctrica:** Este aparato es provisto con un enchufe polarizado (una pata más ancha) para reducir el riesgo de una descarga eléctrica. El enchufe embona únicamente en una dirección dentro de un tomacorriente polarizado. No trate de obviar el propósito de seguridad del enchufe modificándolo de alguna manera o utilizando un adaptador. Si el enchufe no entra completamente en la toma, invierta el enchufe. Si aún no entra, haga que un electricista reemplace la toma.

El largo del cable que se usa en este aparato fue seleccionado para reducir el peligro de que alguien se enganche o tropiece con un cordón más largo. Si se necesita un cordón más largo, se puede usar un cable de extensión aprobado. La clasificación nominal eléctrica del cable de extensión deberá ser igual o mayor que la clasificación nominal del aparato. Es importante tener cuidado de colocar el cable de extensión para que no se pliegue sobre el mostrador o la mesera en donde niños puedan tirar del mismo o tropezarse accidentalmente.

Para evitar una sobrecarga eléctrica del circuito, no use otro aparato de alto voltaje en el mismo circuito con este aparato.

Información sobre watts/energía pico

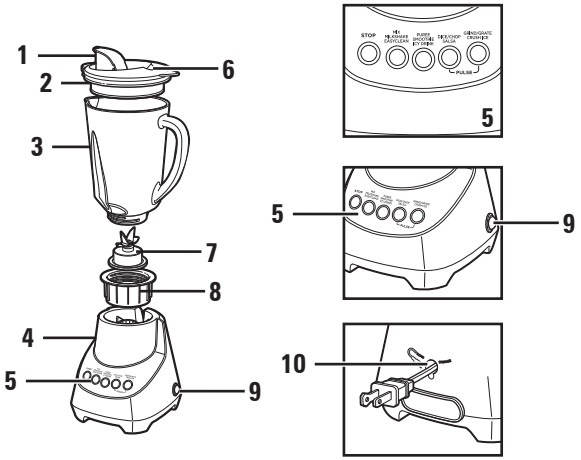
La clasificación del wattaje/amperaje de la licuadora se determina por una prueba de Underwriters Laboratory y está basada en las combinaciones de conjunto de cuchilla de corte y jarra disponibles que pueden no proporcionarse con su unidad, pero están disponibles como partes de reemplazo. Esta es una medida de entrada de watt/amperio después de 30 segundos de operación. La licuadora como se provee puede tomar significativamente menos energía.

La energía pico es la medida del wattaje del motor durante los primeros segundos de operación. Esto es cuando la licuadora requiere la mayor energía para cortar hielo, fruta congelada, etc. Esta es una mejor medición de lo que un motor de licuadora puede consumir cuando más se requiere energía.

NOTA: Esta máquina está equipada con una protección contra sobrecarga del motor. Si el motor se detiene durante el funcionamiento debido a un sobrecalentamiento, desenchúfelo y deje que se enfríe durante aproximadamente 15 minutos. Vuelva a enchufar la máquina para reanudar el funcionamiento normal.

Piezas y características

Para ordenar piezas, visita:
hamiltonbeach.com/parts



1	Boca de vertido
2	Tapa
3	Jarra de licuado
4	Base
5	Panel de control
6	Ventilación

7	Conjunto de cuchilla de corte
8	Collar
9	Interruptor de encendido ON(**I**)/OFF(O) [en el lado derecho de la base] En posición ON (encendido) (**I**) el interruptor estará rojo.
10	Almacenaje de cable (a la parte posterior de la base)

Cómo usar

Antes del primer uso: Después de desempacar la licuadora, lave todo excepto la base de la licuadora en agua caliente jabonosa. Seque completamente. Limpie la base de la licuadora con un paño húmedo o esponja. NO SUMERJA LA BASE EN AGUA. Se debe de tener cuidado cuando se manipule el conjunto de cuchilla de corte ya que está muy afilada.

IMPORTANTE: La jarra de licuado y el conjunto de cuchilla de corte están sujetos a desgaste durante el uso normal. Siempre inspeccione la jarra por cortes, astillas o rajaduras. Siempre inspeccione el conjunto de cuchilla de corte por cortes, rajaduras o cuchillas sueltas. Si la jarra o el conjunto de cuchilla de corte están dañados, no los use. Llame a nuestro número de servicio a cliente sin costo para obtener piezas de reemplazo. Visita hamiltonbeach.com/parts.

1. Asegúrese de que la licuadora esté desenchufada y que el interruptor de alimentación ON (**I**)/OFF (O) esté en la posición OFF (apagado). Coloque la base sobre una superficie limpia y seca para evitar que partículas extrañas sean arrastradas hacia el motor durante el funcionamiento.
2. Coloque el conjunto de cuchilla de corte con las cuchillas hacia arriba a través de la abertura de la jarra de licuado antes de enroscar el collar en la parte inferior de la jarra.
3. Coloque la jarra en la base, asegurándose de que esté bien asentada. La jarra puede colocarse sobre la base en varias posiciones para facilitar el acceso con la mano derecha o izquierda.
4. Primero agregue a la jarra los ingredientes líquidos, al menos 8 oz (238 mL), y después agregue los demás ingredientes. Asegúrese que los ingredientes no sobrepasen la línea de llenado de 48 oz (1250 mL).
5. Enchúfelo a la toma de corriente. Pulse el interruptor de encendido ON (**I**)/OFF (O) hasta la posición ON (**I**/encendido). Cuando el interruptor de encendido esté en la posición ON (**I**), se iluminará en rojo.
   IMPORTANTE: No utilice su licuadora en forma continua por períodos prolongados que superen los 3 minutos. Si comienza a sentir olor a quemado, deténgase de inmediato y quite la jarra de licuado. Active y haga funcionar la base de la licuadora SÓLO SIN la jarra de licuado en la velocidad más alta por 2 minutos. Cuando intente recetas similares en el futuro, reduzca la cantidad total de ingredientes.
6. Antes de procesar alimentos o bebidas, asegúrese de que la tapa esté bien colocada en la jarra y de que la jarra esté bien colocada en la base. Coloque siempre una mano sobre la tapa durante el funcionamiento.
7. Pulse el botón de velocidad de la función deseada en el panel de control. Cuando utilice los botones PULSE (pulso), la licuadora sólo funcionará cuando mantenga pulsado el botón.

   ⚠ ADVERTENCIA **Riesgo de quemaduras**
   Cuando licue liquidos calientes, quite la tapa de llenado y cierre los orificios de la tapa ubicados a lo largo del borde previstos para servir. Para prevenir posibles quemaduras: No llene la jarra de licuado más allá del nivel de 3 tazas (710 mL). Los líquidos calientes pueden empujar la tapa durante el licuado. Con la protección de guantes de cocina o una toalla gruesa, col que una mano encima de la tapa. Mantenga la piel expuesta lejos de la tapa. Comience a licuar a una velocidad baja.
8. SIEMPRE presione el botón STOP (apagado) para apagar la licuadora cuando termine de licuar, luego presione el interruptor de encendido ON (**I**)/OFF (O) a OFF (O/apagado) en el lado de la licuadora. Levante la jarra para retirarla. Nunca coloque la jarra sobre la unidad mientras el motor esté en marcha.

Consejos para licuadoras

- Agregue más líquido si los alimentos no se mezclan correctamente.
- Para agregar alimentos con la licuadora en funcionamiento, abra el orificio de ventilación y agregue los ingredientes por la abertura.
- Para un mejor rendimiento, la cantidad mínima de líquido necesaria por receta es de 1 taza (8 oz/237 mL).
- Siempre coloque primero el líquido en la jarra de licuado y luego el resto de los ingredientes.
- Si el hielo o los trozos de fruta congelada no se mezclan, detenga la licuadora y pulse varias veces.
- No deje hielo en la jarra ni permita que se congele. Triture el hielo inmediatamente después de colocarlo en la jarra.
- Si la licuadora deja de licuar o los ingredientes se pegan a las paredes de la jarra, es posible que no haya suficiente líquido en la jarra para licuar eficazmente.
- No intente hacer puré de papa, mezclar masas duras, batir claras de huevo, triturar carne cruda ni extraer el jugo de frutas y verduras.
- No guarde alimentos ni líquidos en la jarra de licuado.
- Evite golpear o dejar caer la licuadora cuando esté en funcionamiento o en cualquier momento.

Cuidado y limpieza

⚠ ADVERTENCIA **Riesgo de descarga eléctrica.** Desconecte la energía antes de limpiar. No sumerja el cable, el enchufe, base o motor en agua u otro liquido.

1. Desconecte de la toma.
2. Retire la tapa, la jarra de licuado, el collar y el conjunto de cuchilla de corte. Estas piezas se pueden lavar en el lavavajillas. NO use la configuración “HIGIENIZAR” al lavar en el lavavajillas. Las temperaturas del ciclo “HIGIENIZAR” podrían dañar su producto. Las piezas también pueden lavarse a mano en agua caliente con jabón, después enjuagarse y secarse.
3. Limpie la base, el panel de control y el cable con un paño húmedo o una esponja. Para eliminar manchas difíciles, utilice un limpiador suave no abrasivo.
4. Guarde la licuadora con la tapa entreabierta para evitar olores.
5. Para guardarla, introduzca el cable en la parte posterior de la base.

Resolviendo problemas

La licuadora no inicia.
- El interruptor de encendido está apagado. Presiona el botón de encendido a la posición de ON (**I**) antes de usar la licuadora.
- Compruebe si la unidad está bien enchufada a una toma de corriente con el voltaje y la frecuencia adecuada.
- Compruebe si se ha fundido el fusible de la toma de corriente o si se ha botado el apagador del circuito eléctrico.

La licuadora deja de batir.
- Esta licuadora tiene protección térmica contra sobrecarga y se detendrá durante su funcionamiento debido a sobrecalentamiento. Desenchúfela y deje que se enfríe durante aproximadamente 15 minutos. Vuelva a enchufar la máquina para reanudar el funcionamiento normal.

Los ingredientes no se mezclan correctamente.
- Primero agregue a la jarra los ingredientes líquidos, al menos 8 oz (238 mL), y después agregue los demás ingredientes. Asegúrese que los ingredientes no sobrepasen la línea de llenado de 48 oz (1250 mL).
- Los trozos sólidos son demasiado grandes.
- La jarra está demasiado llena. No llene por encima de la línea de llenado MAX 48 oz (1250 mL).
- El conjunto de cuchilla de corte no están afiladas o están dañadas. Inspeccione la jarra de licuado y el conjunto de cuchilla de corte antes de cada uso.

La licuadora huele a quemado.
- Pulse el botón STOP (apagado) y después presione el interruptor de alimentación de la licuadora en la posición OFF (O/apagado) y deje que la unidad se enfríe.
- Aunque los motores se prueban durante el proceso de fabricación, el uso intensivo puede provocar el endurecimiento de las bobinas del motor. Este olor puede disiparse rápidamente después de algunos usos.
- Si el olor continúa después de varios usos visita hamiltonbeach.com.

Limited Warranty

This warranty applies to products purchased and used in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of five (5) years from the date of original purchase in Canada and three (3) years from the date of original purchase in the U.S. During this period, your exclusive remedy is replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is unavailable, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use or subjected to any voltage and waveform other than as specified on the rating label (e.g., 120 V ~ 60 Hz).

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

To make warranty claim, do not return this appliance to the store. Please write Hamilton Beach Brands, Inc., Customer Service Department, 4421 Waterfront Dr., Glen Allen, VA 23060, or visit hamiltonbeach.com/customer-service in the U.S. or hamiltonbeach.ca/customer-service in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

Garantie limitée

Cette garantie s'applique aux produits achetés et utilisées aux É.-U. et au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'oeuvre pour une période de cinq (5) ans à compter de la date d'achat d'origine au Canada et trois (3) ans à compter de la date d'achat d'origine aux É.-U. Au cours de cette période, votre seul recours est la réparation ou le remplacement de ce produit ou tout composant s'avérant défectueux, à notre gré, mais vous êtes responsable de tous les coûts liés à l'expédition du produit et le retour d'un produit ou d'un composant dans le cadre de cette garantie. Si le produit ou un composant n'est plus offert, nous le remplacerons par un produit similaire de valeur égale ou supérieure.

Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usure d'un usage normal, l'utilisation non conforme aux directives imprimées, ou des dommages au produit résultant d'un accident, modification, utilisation abusive ou incorrecte. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur original ou à la personne l'ayant reçu en cadeau. La présentation du reçu de vente d'origine comme preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie. Cette garantie s'annule si le produit est utilisé autrement que par une famille ou si l'appareil est soumis à toute tension ou forme d'onde différente des caractéristiques nominales précisées sur l'étiquette (par ex. : 120 V ~ 60 Hz).

Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causés par la violation de garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d'achat. **Chaque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi, auquel cas la garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite.** Cette garantie vous donne des droits légaux précis. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas à votre cas.

Pour faire une réclamation au titre de la garantie, veuillez ne pas retourner cet appareil au magasin. Veuillez nous écrire à Hamilton Beach Brands, Inc., Customer Service Department, 4421 Waterfront Dr., Glen Allen, VA 23060, ou visiter le site hamiltonbeach.com/customer-service aux États-Unis ou hamiltonbeach.ca/customer-service au Canada. Pour obtenir un service plus rapide, veuillez repérer les numéros de modèle, de type et de séries sur votre appareil.

Hamilton Beach®

Grupo HB/PS, S.A. de C.V.
Monte Elbruz No. 124 - 401
Col. Polanco V Sección,
Miguel Hidalgo
Ciudad de México, C.P. 11560

GARANTÍA PARA PRODUCTOS COMPRADOS EN MÉXICO

PRODUCTO:	MARCA:	MODELO:

Grupo HB/PS, S.A. de C.V. cuenta con una Red de Centros de Servicio Autorizada, por favor consulte en la lista anexa el nombre y dirección de los establecimientos en la República Mexicana en donde usted podrá hacer efectiva la garantía, obtener partes, componentes, consumibles y accesorios; así como también obtener servicio para productos fuera de garantía. Para mayor información llame al:

Centro de Atención al Consumidor: 800 71 16 100

Grupo HB/PS, S.A. de C.V. le otorga a partir de la fecha de compra:
GARANTÍA DE 3 AÑOS.

COBERTURA

- Esta garantía ampara, todas las piezas y componentes del producto que resulten con defecto de fabricación incluyendo la mano de obra.
- Grupo HB/PS, S.A. de C.V. se obliga a reemplazar, reparar o reponer, cualquier pieza o componente defectuoso; proporcionar la mano de obra necesaria para su diagnóstico y reparación, todo lo anterior sin costo adicional para el consumidor.
- Esta garantía incluye los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio.

LIMITACIONES

- Esta garantía no ampara el reemplazo de piezas deterioradas por uso o por desgaste normal, como son: cuchillas, vasos, jarras, filtros, etc.
- Grupo HB/PS, S.A. de C.V. no se hace responsable por los accidentes producidos a consecuencia de una instalación eléctrica defectuosa, ausencia de toma de tierra, clavija o enchufe en mal estado, etc.

EXCEPCIONES

Esta garantía no será efectiva en los siguientes casos:

a) Cuando el producto se hubiese utlizado en condiciones distintas a las normales. (Uso industrial, semi-industrial o comercial.)
b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Grupo HB/PS, S.A. de C.V. el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

El consumidor puede solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió su producto, siempre y cuando Grupo HB/PS, S.A. de C.V. no cuente con talleres de servicio.

PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA		
• Para hacer efectiva la garantía, lleve su aparato al Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio (consulte la lista anexa). • Si no existe Centro de Servicio Autorizado en su localidad llame a nuestro Centro de Atención al Consumidor para recibir instrucciones de como hacer efectiva su garantía.		
FECHA DE ENTREGA	**SELLO DEL VENDEDOR**	**QUEJAS Y SUGERENCIAS**
DÍA___ MES___ AÑO___		Si desea hacer comentarios o sugerencias con respecto a nuestro servicio o tiene alguna queja derivada de la atención recibida en alguno de nuestros Centros de Servicio Autorizados, por favor dirigirse a: **GERENCIA INTERNACIONAL DE SERVICIO** **800 71 16 100** **Email: mexico.service@hamiltonbeach.com**

CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS

Ciudad de México

ELECTRODOMÉSTICOS
Av. Plutarco Elias Calles, No. 1499
Zacahuitzco, Benito Juárez,
Ciudad de México, C.P. 09490
Tel: 55 5235 2323

CASA GARCÍA
Av. Patriotismo No. 875-B
Mixcoac, Benito Juárez,
Ciudad de México, C.P. 03910
Tel: 55 5563 8723

Nuevo León

FERNANDO SEPÚLVEDA REFACCIONES
Ruperto Martínez No. 238 Ote.
Col. Centro,
Monterrey, N.L., C.P. 64000
Tel: 81 8343 6700

Jalisco

SERVICIOS DE MANTENIMIENTO CASTILLO
Garibaldi No. 1450
Ladrón de Guevara,
Guadalajara, Jalisco, C.P. 44660
Tel: 33 3825 3480

Modelos:	Tipo:	Características Eléctricas:
53530, 53531, 53532	**B116**	**120 V~ 60 Hz 3.2 A**

Los modelos incluídos en el instructivo de Uso y Cuidado pueden ir seguidos o no por un sufijo correspondiente a una o varias letras del alfabeto y sus combinaciones, separadas o no por un espacio, coma, diagonal, o guión. Como ejemplos los sufijos pueden ser: "Y" y/o "MX" y/o "MXY" y/o "Z".

840368301

03/24